

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：12.5（满分15）

我的原文

Dear Tom÷, [▲标点错误] Hearing that you are preparing a Spring Festival dinner, I'm glad to give you some suggestions on Chinese cuisine. When it comes to Chinese cuisine, steamed chicken is highly recommended. First, it boasts the [▲冠词错误] original taste of chicken, which has umami and a [▲冠词错误] slight flavor. In addition, chicken is a symbol of [▲用词建议] recognition for people who have worked hard for a year. It's also a symbol of a brand new start. What's more, low technical skills are required to cook this meal, which means it's easy for green hands to learn. Lastly, combining English culture with Chinese cuisine would be a fantastic idea. Food is an excellent method of cultural exchange. I hope my advice would be helpful. And I'm looking forward to your good news.

Yours, Li Hua

作文点评

要点分析

- 推荐合适的中国美食以及原因（√）
- 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

- 内容 ■ ■ 好

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点（推荐中国美食及原因、融入英国元素），且邮件格式（开头称呼、结尾落款）完整。能紧扣题目要求，全面回应了推荐美食及融入英国元素的任务，内容要点无缺失。推荐中国美食的原因可适当增加与春节氛围或英国朋友喜好关联的细节（如“象征新年新气象”可结合春节时间背景），使推荐更贴合实际场景。

内容合理性：写作内容与题目要点高度契合，先推荐美食并从多角度说明原因，再自然过渡到融入英国元素，思路清晰连贯。内容逻辑顺畅，推荐理由具体且有生活关联（如“辛苦一年的象征”“易学习”），融入英国元素的提议与文化交流主题呼应，符合真实实际场景需求。融入英国元素的部分可结合具体菜品（如“英式香肠”搭配“中式饺子”）展开，增强建议的可操作性和针对性。

- 篇章结构 ■ ■ 好

篇章结构衔接性：学生在主体内容中使用了"First"、"In addition"、"What's more"、"Lastly"等衔接词句，将推荐中国美食的理由分点展开，同时自然过渡到“提议融入英国元素”的内容，文章整体结构清晰。衔接词句的使用有效串联了推荐理由和建议部分，使内容层次分明，符合邮件建议类文体的逻辑推进。衔接词句的类型可以更丰富，例如在列举推荐理由时可适当增加"Additionally"等词，使段落间的过渡更灵活。

- 语法词汇 ■ 中 ■

词汇语法准确性：学生写作中语法结构基本正确，句子表意清晰，未出现明显影响理解的语法错误，表现出较强的语言运用能力。语法运用准确，句子结构完整，能清晰传达推荐美食及原因的核心信息。

词汇语法丰富性：学生使用了“boasts original taste”“a recognition for people who have worked hard for a year”等亮点短语，以及复合句结构，核心词汇重复度较低。词汇选择生动，句式有变化，避免了简单重复，增强了表达的丰富性。可适当增加更多具体细节描述，进一步提升内容的丰富度。

语法分析

存在2类错误，3个错误。包含冠词错误（2个）、用词建议（1个）

详细分析

- First, it boasts original taste of chicken, which has umami and slight flavor.

【冠词错误】增加the

【冠词错误】增加a

- In addition, chicken is a recognition for people who have worked hard for a year.

【用词建议】增加symbol of

表达分析

变式表达

- method→means、approach

【例句】Public transportation provides an affordable means of travel.

- good→excellent、promising

【例句】She received excellent grades in all her subjects.

- advice→suggestion、proposal

【例句】Do you have any suggestions for improving the system?

- give→provide

【例句】The hotel provides free Wi-Fi for all guests.

- have→possess

【例句】He possesses remarkable leadership skills.

- new→novel

【例句】The scientist proposed a novel approach to solving the problem.

7. some→quite a few
【例句】Quite a few students missed the deadline for the assignment.
8. easy→simple
【例句】The instructions are simple and easy to follow.
9. skill→ability
【例句】Her ability to remain calm in emergencies is remarkable.

优秀表达

1. 【地道短语搭配】When it comes to Chinese cuisine, steamed chicken is highly recommended.
这句使用了地道的短语搭配"When it comes to...", 自然引出关于中国美食的话题，符合邮件中给建议的语境，表达流畅且贴切。
2. 【高级词汇】First, it boasts original taste of chicken, which has umami and slight flavor.
你使用了高级词汇"boasts"来描述蒸鸡的特点，这个词的运用很地道，能体现出蒸鸡原味的优势。不过要注意，"original taste of chicken"前缺少定冠词the，正确表达应为"the original taste of chicken"哦，继续加油！
3. 【地道短语搭配】combining English culture with Chinese cuisine would be a fantastic idea.
这句用了"combining...with..."的短语搭配，清晰表达了将中英文化融入菜品的建议，符合题目要求，想法新颖且表达准确。

🌈 润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

Hearing that you are preparing a Spring Festival dinner for your Chinese friend in the UK, I’ m glad to offer you some suggestions on Chinese cuisine.

When it comes to Chinese dishes, steamed chicken is highly recommended. First, it retains the original taste of chicken, which has a rich umami flavor and a subtle, fresh taste. In addition, chicken is seen as a reward for people who have worked hard for a year and a symbol of a brand new start. What’ s more, it requires low technical skills, making it easy for green hands like you to learn. Lastly, combining English elements with Chinese cuisine would be a fantastic idea—food is always an excellent bridge for cultural exchange.

I hope my advice is helpful. And I’ m looking forward to your good news.

Yours,
Li Hua

逐句点拨

表达习惯、逻辑连贯

- 【原句】Hearing that you are preparing a Spring Festival dinner,I'm glad to give you some suggestions on Chinese cuisine.
[基础]Hearing that you are preparing a Spring Festival dinner, I'm glad to give you some suggestions on Chinese cuisine.
[进阶]Hearing that you’ re planning a Spring Festival dinner, I’ m happy to offer you some advice on Chinese dishes.
[拔高]When I heard you’ re putting together a Spring Festival dinner for your Chinese friend in the UK, I couldn’ t wait to share some ideas about Chinese cuisine with you.

用词不当、表达习惯

- 【原句】First, it boasts original taste of chicken, which has umami and slight flavor.
[基础]First, it has the original taste of chicken, which has umami and a light flavor.
[进阶]First, it preserves the natural taste of chicken, with a rich umami and subtle flavor.
[拔高]First, it locks in the chicken’ s natural freshness, offering a delicate balance of deep umami and a light, lingering sweetness that feels like a warm hug for the taste buds.

用词不当、情感深化

- 【原句】In addition, chicken is a recognition for people who have worked hard for a year.
[基础]In addition, chicken is a reward for people who have worked hard for a year.
[进阶]Moreover, chicken is seen as a well-deserved reward for those who have toiled diligently throughout the year.
[拔高]Moreover, chicken carries the warm meaning of being a heartfelt reward for those who have poured their efforts into the past year—every tender bite feels like a quiet celebration of their hard work.

表达习惯、情感深化

- 【原句】Food is an excellent method of cultural exchange.
[基础]Food is an excellent way for cultural exchange.
[进阶]Food serves as a wonderful bridge for cultural exchange.
[拔高]Food, with its universal language of taste and aroma, acts as a magical bridge that connects different cultures, turning a simple meal into a heartfelt conversation between two worlds.

 临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

 学生优秀示例